

Seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo grupal

Una cobertura que brinda beneficios y acceso a recursos durante momentos difíciles.



ReliaStar Life Insurance Company,
un miembro de la familia de compañías de Voya®

PLAN | INVEST | PROTECT

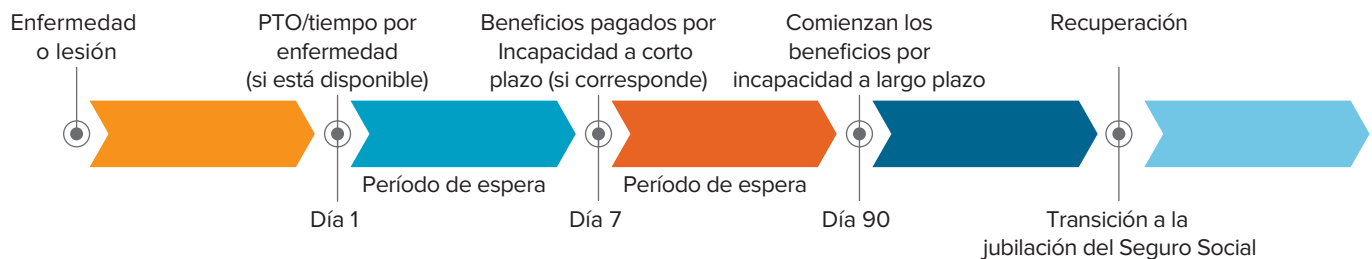
VOYA
FINANCIAL

Usted trabaja, quizás porque lo disfruta o quizás porque necesita los ingresos

Pero ¿y si no pudiera trabajar? Si quedará incapacitado y no pudiera trabajar por un período de tiempo, tal vez seis meses o incluso más, ¿podría pagar sus facturas diarias? El seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo puede ayudar.

¿Qué es el seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo grupal?

El seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo grupal le brinda beneficios para reemplazar parte de su cheque de pago cuando usted no puede trabajar debido a una lesión o enfermedad. Es posible que necesite cumplir con ciertas condiciones para ser elegible para los beneficios, tales como completar un período de espera. Generalmente, los beneficios por incapacidad a largo plazo comienzan una vez que haya agotado sus beneficios por incapacidad a corto plazo, si corresponde. Luego, los beneficios se pagan por la duración de su afección médica hasta la duración máxima permitida por el plan de su empleador o hasta que alcance la Edad normal de jubilación del Seguro Social.



Este es solo un ejemplo. El período de espera y la duración del beneficio pueden variar según el empleador. Se suministrará una descripción completa de los beneficios, las limitaciones, las exclusiones y la rescisión de la cobertura en el certificado de seguro y los anexos.

¿Cuáles son algunas de las causas más comunes de incapacidad*?

- Lesión accidental
- Enfermedad cardíaca
- Cáncer
- Artritis
- Lesiones de la espalda
- Accidente cerebrovascular

* <https://disabilitycanhappen.org/common-causes/>

¿Cómo pueden usarse los beneficios de incapacidad a largo plazo?

Una vez que se apruebe su reclamo, usted recibirá beneficios mensuales a través de depósito directo para reemplazar parte de sus ingresos según su nivel de cobertura. Usted puede usar este dinero como usted desee. A continuación encontrará algunos ejemplos de cómo pueden usarse sus beneficios por incapacidad a largo plazo, según la cobertura que posea:

- Pagos de alquiler o hipoteca
- Comestibles y servicios públicos
- Cuentas médicas y gastos de recuperación





¿Qué otra ayuda puedo recibir?

Tendrá acceso a servicio y profesionales que le educarán sobre el proceso de manejo de la incapacidad y lo dirigirán a programas útiles basados en su situación particular, que incluyen:

- Servicios educativos y de capacitación
- Modificaciones en su lugar de trabajo, que le ayudarán a regresar al trabajo
- Ayuda para presentar el Ingreso por incapacidad del Seguro Social

¿Por qué no es suficiente el seguro por incapacidad del Seguro Social?

Podría llevar más de un año recibir aprobación para que se le paguen los beneficios del seguro por incapacidad del Seguro Social (SSDI, por sus siglas en inglés). Su seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo le proporcionará beneficios mientras espera que se apruebe el SSDI. Una vez que se le apruebe el SSDI, es posible que los beneficios pagados no sean tanto como esperaba. Si el monto de su beneficio mensual por Incapacidad a largo plazo es mayor que el beneficio del SSDI, puede recibir la diferencia hasta que haya alcanzado la duración máxima permitida por el plan de su empleador.

¿Por qué debería inscribirme a través de mi empleador?

- Las primas del seguro se deducen simplemente de su salario.
- Nosotros eximiremos sus primas mientras usted reciba beneficios de nosotros.

¿Cuánto cuesta?

El costo mensual del seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo varía según la cantidad de cobertura y, en ocasiones, su edad. Sus primas mensuales podrían ser menos que un tanque de gasolina.

¿Debo proporcionar información de salud?

Por lo general, si se inscribe cuando es elegible para la cobertura por primera vez, no tendrá que proporcionar ninguna información de salud. Si se inscribe en la cobertura después de la oferta inicial, es posible que deba proporcionarnos información de salud en un formulario llamado "Prueba de asegurabilidad". Este formulario incluye preguntas sencillas sobre el estado de salud pasado y presente. También podemos solicitar información a sus médicos tratantes. Si se requiere prueba de asegurabilidad, debe ser aprobada por la aseguradora antes que su cobertura entre en vigencia.

Conozca a Tom

Tom y su esposa, vivían una vida ocupada llena de trabajo y el cuidado de sus dos hijos. A la edad de 52 años, Tom fue diagnosticado con esclerosis múltiple. Al principio, sus síntomas fueron leves pero a medida que la enfermedad progresaba, Tom ya no pudo trabajar más. Afortunadamente, Tom había comprado un seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo a través de su empleador, que cuando se combinó con su Seguro Social le proporcionó beneficios para reemplazar el 50% de su salario regular mientras él no podía trabajar. Esto les ayudó a pagar sus gastos diarios mientras enfrentaban al deterioro de la salud de Tom.

-\$1,100	Pago mensual de la hipoteca
-\$350	Servicios públicos
-\$600	Gastos de comestibles mensuales
-\$400	Gastos médicos
-\$200	Otros (seguro, gasolina, entretenimiento, etc.)
-\$2,650	Gastos mensuales
+\$1,600	Beneficio mensual por Incapacidad del Seguro Social (estimado) + Beneficio mensual por Incapacidad del Seguro Social de dependiente (estimado)
+\$800	
+\$200	Beneficio mensual neto por incapacidad a largo plazo de Tom - (60% de su pago normal, menos el Beneficio de Seguro Social)
\$50	Sobrante para gastos inesperados o ahorros

Los montos indicados son solamente con fines ilustrativos. Beneficio del SSDI de \$1600 basado en el cálculo de Allsup con año de nacimiento de 1975 e ingresos anuales de \$55,000. El porcentaje de beneficio, los costos y los resultados reales pueden variar. Los beneficios se pagan por la duración de su afección médica hasta la duración máxima permitida por el plan de su empleador o hasta que alcance la Edad normal de jubilación del Seguro Social (SSNRA, por sus siglas en inglés). Si corresponde, su seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo le proporcionará beneficios mientras espera que se apruebe el SSDI. Si el monto de su beneficio mensual por Incapacidad a largo plazo es mayor que el beneficio del SSDI, puede recibir la diferencia hasta que haya alcanzado la duración máxima permitida por el plan de su empleador o la SSNRA.

¿Existen exclusiones o limitaciones que me impidan obtener un beneficio o que reduzcan el monto de mi beneficio?*

No pagaremos beneficios si su incapacidad fue causada por, contribuyó o fue el resultado de:

- Pérdida de la licencia profesional, licencia ocupacional o certificación.
- Comisión o intento de cometer un delito.
- Lesiones autoinfligidas intencionalmente.
- Intento de suicidio, sin importar la capacidad mental.
- El estar legalmente intoxicado o estar bajo la influencia de algún narcótico, salvo que el narcótico sea tomado bajo la dirección de y tal y como lo prescribió un médico.
- Participación en guerra, declarada o no, o cualquier acto de guerra.
- Deber militar activo.
- Participación activa en una revuelta.
- Estar involucrado en cualquier ocupación, trabajo o empleo ilegal o fraudulento.
- Comisión de un crimen por el cual usted haya sido condenado.
- Cirugía electiva excepto cuando se requiera para su cuidado apropiado como resultado de su lesión o enfermedad.
- Viajar o volar en cualquier aeronave operada por o bajo la autoridad militar o cualquier aeronave que esté siendo utilizada para propósitos experimentales.

No se pagarán beneficios si su incapacidad comienza en los primeros 12 meses** que siguen a la fecha de vigencia de su cobertura y su incapacidad es causada por, a ella ha contribuido, o es el resultado de una afección preexistente. Una afección preexistente significa una afección para la que usted ha hecho cualquiera de los siguientes actos durante los 3 meses** justo antes de su fecha de entrada

en vigencia de la cobertura, sin importar si esa afección fue diagnosticada correcta o incorrectamente: recibió tratamiento médico o consulta médica; tomó o se le recetaron fármacos o medicamentos; o recibió cuidado o servicios, inclusive medidas de diagnóstico.

Sus beneficios pueden limitarse a un periodo de tiempo más corto, como 24 meses durante su vida, si:

- La incapacidad es debido a una enfermedad mental, alcoholismo o abuso de sustancias.
- La incapacidad es debido a una condición especial como se define en el certificado, tal y como fibromialgia o síndrome de fatiga crónica.

Sus beneficios se verán reducidos por otros ingresos (fuentes deducibles de ingresos) que pueda ser elegible para recibir mientras está incapacitado. Esto incluye pero no está limitado a:

- Ingresos recibidos de cualquier forma de empleo
- Beneficios de desempleo y cualquier clase de reemplazo de ingresos suministrados por su empleador
- Los beneficios de la Compensación al trabajador por accidentes y enfermedades ocupacionales o beneficios de programas similares
- Juicios o acuerdos que reciba relacionados con su incapacidad
- Pagos por incapacidad o jubilación según el Seguro Social u otros planes federales y estatales
- Pagos por ingreso de incapacidad bajo los beneficios del seguro de responsabilidad del automóvil
- Pagos del seguro por incapacidad pagaderos bajo cualquier otra póliza de seguro grupal y ciertos pagos de jubilación según el plan de jubilación de su empleador

*Las limitaciones y las exclusiones pueden variar según el estado y según el plan de beneficios de su empleador.

** La duración del período de "limitación" de la afección preexistente y el período de "retrospectiva" pueden variar para el plan de su empleador. Comuníquese con su empleador para obtener detalles.



Para información sobre los costos y detalles completos de la cobertura, comuníquese con su representante local de ventas de Voya Employee Benefits. Visite Voya.com para conocer más.

The insurance policy being advertised is available only in English. The policy is the official, controlling document. Any information provided in Spanish is for informational purposes only, and shall not be construed to modify or change the insurance policy.

La póliza de seguros que se ofrece está disponible solo en inglés. La póliza es el documento oficial regulador. Cualquier información en español se proporciona solamente con fines informativos y no se deberá interpretar como una modificación o un cambio a la póliza de seguros.

Se suministrará una descripción completa de los beneficios, las limitaciones, las exclusiones y la rescisión de la cobertura del Seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo en el certificado de seguro y los anexos. Toda la cobertura está sujeta a los términos y condiciones de la póliza grupal. Si existe alguna discrepancia entre este documento y los documentos de la póliza grupal, regirán los documentos de la póliza. Para mantener la cobertura en vigencia, las primas son pagaderas hasta la fecha de rescisión de la cobertura. El seguro de ingresos por incapacidad a largo plazo es suscrito por ReliaStar Life Insurance HP08GP o HP13GP (puede variar según el estado). Formulario de la póliza HP08GP o HP13GP (puede variar según el estado).

©2023 Voya Services Company. Todos los derechos reservados. CN2621913SPA_0125

214718Spanish_011523

PLAN | INVEST | PROTECT

Voya.com

VOYA
FINANCIAL